SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 17 OCTOBRE 1919

Projet de Loi accordant la personnalité civile aux Universités de l'État à Gand et à Liège.

EXPOSÉ DES MOTIFS

La question de l'octroi de la personnalité civile aux deux Universités de l'État de Gand et de Liège était à l'étude lorsque la guerre survint.

Je crois inutile de rappeler les nombreuses raisons qui militaient déjà alors en faveur de pareille mesure. Aujourd'hui elle s'impose.

Grâce à la généreuse libéralité de la « Commission for Relief in Belgium », représentée par son président, M. Hoover, « Ami de la nation belge », chacune de nos Universités s'est vue dotée d'un capital qui, en chiffres ronds, s'élève à 20 millions de francs.

En acceptant cette donation, M. le Premier Ministre s'est exprimé comme suit dans sa lettre du 5 septembre 1919 en réponse à M. Hoover :
« Il (le Conseil des Ministres) soumettra à la législature un projet de loi dotant de la personnalité civile les Universités de Gand et de Liège, pour permettre à celles-ci de recevoir les libéralités de la « Commission for Relief ».

Le Projet de Loi réalise l'engagement pris par le Premier Ministre, au nom du Gouvernement. Les dispositions qu'il contient sont conformes au droit commun sur la matière. Il est conçu en termes très larges et s'inspire en grande partie des propositions qui avaient été faites en 1913 par les Universités elles-mêmes.

Dotés de ce statut nouveau et d'un patrimoine déjà considérable qui s'accroîtra rapidement, nos établissements d'enseignement supérieur voient s'ouvrir devant eux une ère nouvelle, pleine de promesses.

Le développement de la Science, dont ils sont les ardents foyers, coïncidera ainsi avec la restauration du pays et y contribuera puissamment.

Le Ministre de l'Intérieur,
Ministre des Sciences et des Arts ad interim,
BROQUEVILLE.

PROJET DE LOI

accordant la personnalité civile aux Universités de l'État à Gand et à Liège.

Albert,

ROI DES BELGES.

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur, Ministre des Sciences et des Arts *ad interim*,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Sciences et des Arts présentera, en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER.

Les Universités de Gand et de Liège jouissent de la personnalité civile.

ART. 2.

Ces Universités ne peuvent posséder en propriété ou autrement que les immeubles nécessaires à l'accomplissement de leur mission. L'article 8 de la loi du 19 décembre 1864, ne leur est pas applicable.

WETSONTWERP

tot toekenning van rechtspersoonlijkheid aan de Staatshoogescholen te Gent en te Luik.

Albert,

KONING DER BELGEN.

Aan allen, tegenwoordigen, en toekomstenden, Heil.

Op voorstel van Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken, waarnemend Minister van Wetenschappen en Kunsten,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Minister van Wetenschappen en Kunsten zal, in Onzen Naam, bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp indienen, waarvan de inhoud luidt :

EERSTE ARTIKEL.

De Hoogescholen te Gent en te Luik genieten rechtspersoonlijkheid.

ART. 2.

Deze Hoogescholen mogen alleen die onroerende goederen in eigendom of anderszins bezitten, welke ter vervulling harer zending noodig zijn. Artikel 8 der wet van 19 December 1864 is op haar niet van toepassing.

ART. 3.

Conformément à l'article 910 du Code civil, les dispositions entre vifs ou par testament à leur profit n'ont d'effet qu'autant qu'elles sont autorisées par arrêté royal.

Néanmoins cette autorisation n'est pas requise pour l'acceptation de libéralités purement mobilières dont la valeur n'excède pas 5,000 francs et qui ne sont pas grevées de charges.

L'arrêté qui autorise l'acceptation d'une libéralité dans laquelle un immeuble est compris, détermine, s'il y a lieu, le délai dans lequel l'immeuble devra être réalisé.

ART. 4.

Une commission administre, sous la présidence du recteur, et, à son défaut, du pro-recteur, le patrimoine propre de l'Université ainsi que les fondations spéciales ayant un but universitaire.

Cette commission se compose de huit membres : le recteur, le pro-recteur, l'administrateur-inspecteur et cinq professeurs élus par le conseil académique pour un terme de trois ans et rééligibles.

Le recteur et, à son défaut, le pro-recteur, représente l'Université vis-à-vis des tiers.

ART. 5.

Chaque année, la commission administrative dresse le budget et les comptes relatifs au patrimoine propre de l'Université et les soumet à l'avis du conseil académique.

ART. 3.

Giften onder de levenden of bij niterste wilsbeschikking, te haren behoeve gedaan, zijn slechts uitvoerbaar voor zoover daartoe, overeenkomstig artikel 910 van het Burgerlijk Wetboek, bij koninklijk besluit machtiging is verleend.

Deze machtiging wordt echter niet vereischt voor de aanvaarding van begiftigingen van louter roerenden aard, waarvan de waarde niet 5,000 frank overschrijdt en die niet met lasten zijn bezwaard.

Het besluit, waarbij machtiging wordt verleend tot het aanvaarden eener begiftiging, waarin een onroerend goed is begrepen, bepaalt desvoorkomend den tijd binnen welken dat onroerend goed moet vervreemd worden.

ART. 4.

Eene commissie beheert, onder het voorzitterschap van den rector en, bij diens ontstentenis, van den pro-rector, het eigen vermogen der Hoogeschool, evenals de bijzondere fundatiën in het belang van het hooger onderwijs.

Deze commissie bestaat uit acht leden : den rector, den prorector, den beheerder-toeziener en vijf professoren ; dezen worden door den academischen raad verkozen voor een tijdperk van drie jaar en zijn herkiesbaar.

De rector en, bij diens ontstentenis, de prorector, vertegenwoordigt de Hoogeschool tegenover derden.

ART. 5.

Ieder jaar stelt de commissie van beheer de begrooting en de rekeningen betreffende het eigen vermogen der Hoogeschool vast en onderwerpt ze aan het advies van den academischen raad.

Le budget et les comptes sont soumis annuellement à l'approbation du Roi.

ART. 6.

Les immeubles affectés au service des Universités de Gand et de Liège pourront être transférés avec dispense du droit proportionnel d'enregistrement et du droit de transcription, par acte passé sans frais à l'intervention du Gouverneur de la province, en application de l'article 9 de la loi du 27 mai 1870.

ART. 7.

Un arrêté royal réglera les mesures d'application de la présente loi, le conseil académique de chaque université entendu.

Donné à Bruxelles, le 22 septembre 1919.

De begrooting en de rekeningen worden ieder jaar aan de goedkeuring des Konings onderworpen.

ART. 6.

De onroerende goederen, waarin de Hoogeschoolen te Gent en te Luik zijn gevestigd, kunnen, met vrijstelling van het evenredig registratierecht en van het overschrijvingsrecht, overgedragen worden bij akte verleden zonder kosten ten overstaan van den Gouverneur der provincie, ter uitvoering van artikel 9 der wet van 27 Mei 1870.

ART. 7.

De maatregelen tot toepassing dezer wet worden, na dat de academische raad van elke Hoogeschool is gehoord, bij koninklijk besluit bepaald.

Gegeven te Brussel, den 22^e September 1919.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur, Ministre des Sciences et des Arts ad interim,

Van 's Konings wege :

De Minister van Binnenlandsche Zaken, waarnemend Minister van Wetenschappen en Kunsten,

CH. DE BROQUEVILLE.